

**Непрофитни организации, јавни државни установи, граѓанско општествени организации, приватни иницијативи, верски заедници и медиуми во Босна и Херцеговина, Хрватска, Косово, Македонија, Црна Гора, Романија, Србија и Словенија можат да се пријават за наградата, со која се нудат 295.000 евра.**

**Годинава втор пат се распишува оваа награда. Минатата година беа пријавени 400 проекти. Првата награда заслужено ја добија средношколци од Тузла. За жал, Македонија не беше вклучена.**

Пишува: Милева ЛАЗОВА

**Е**РСТЕ Фондацијата која е основана во Виена, Австрија, ја шири својата мрежа низ Централна и Југоисточна Европа. По тој пат пристигна и во Македонија. Цел ѝ се проектите кои ги развива самостојно, во соработка со партнери во рамките на три програми - Социјални прашања, Култура и Европа. Така, ЕРСТЕ Фондацијата објави покана за аплицирање на проекти кои имаат цел социјално подобрување и создавање на општество со еднакви шанси и можности за секого.

Наградата на ЕРСТЕ Фондацијата за социјална интеграција претставува дел од нејзината Програма за социјални прашања. Програмата има цел подобрување на европското општество така што ќе овозможи рамноправно учество на сите луѓе кои ќе бидат подготвени да преземат одговорност и да ја искористат за општото добро на сите. Непрофитни организации, јавни државни установи, граѓанско општествени организации, приватни иницијативи, верски заедници и медиуми во БиХ, Хрватска, Косово, Македонија, Црна Гора, Романија, Србија и Словенија, можат да се пријават за наградата со која се нудат 295.000 евра. Наградата на ЕРСТЕ Фондацијата ќе биде доделена во јуни 2009 година.

Андреа Шаула, задолжена за комуникација околу Наградата за Социјална интеграција за 2009 година на ЕРСТЕ Фондацијата, објаснува:

"Цел на ЕРСТЕ Фондацијата е да се вложува во општеството, да се вложува во сите тие прогресивни сили во едно



АНДРЕА ШАУЛА

# ЧОВЕЧКИОТ ПОТЕН НА СОЦИЈАЛНОТ

**Корените на ЕРСТЕ потекнуваат пред 190 години со седиште во Австрија. На почетокот станувало збор за штедилница, за потоа во 1993 година од неа се создадат два ентитета, од кој едниот е токму ЕРСТЕ Фондацијата. Таа е главен акционер на Erste Group, една од најголемите фондации со седиште во регионот. Затоа ЕРСТЕ Фондацијата е решена да дејствува општествено и културно одговорно, со што изразува приврзаност кон граѓанско општество, заснована врз нејзините историски корени. Нејзиниот мандат потекнува од традицијата на штедилниците, кои се основани пред повеќе од 180 години за да служат за општо добро.**

општество, како и да се помагаат најразлични културни иницијативи. Еден од начините да се реализира оваа цел е воведувањето на Наградата од ЕРСТЕ Фондацијата за Социјална интеграција. Таа е дизајнирана со цел да ги препознава и да ги промовира организациите во јавниот и непрофитабилниот сектор, кои ги ставаат способностите, капацитетите и иницијативите на човечкиот потенцијал во служба на социјално интегрирање на оние кои живеат на маргините на општеството. Наградата е отворена за јавниот сектор, цивилното општество, приватните иницијативи и религиозните заедници, исто како и медиумите, кои имаат идеја и тоа веќе го прават, да ги вклучат сите општествени слоеви. Ова е награда, а не фонд. Значи, се наградуваат веќе постојните напори".

Како што кажа Шаула, наградата ќе се доделува на годишно ниво за креа-

тивни проекти во областа на социјално интегрирање, кои имаат оставено огромен белег во животот на луѓето на кои им се наменети. Поднесените проекти мора да бидат активни, мора да покажат влијание и резултат, и мора да се имплементираат во една од следниве држави: Босна и Херцеговина, Косово, Македонија, Романија, Србија, Словенија, Црна Гора или Хрватска.

Може да се пријават сите организации кои: се фокусираат на социјалното интегрирање со посебно внимание кон полот; вклучувањето на корисниците и влијанието врз нивните животи; откриле оригинален резултат, функционирање или пристап кон социјално интегрираниот проблем; применуваат примена на практични решенија; кон социјалните проблеми во комбинација со иновативност, способност, и одржување; демонстрираат одговорност кон

# ТА ЗА СОЦИЈАЛНА ИНТЕГРАЦИЈА

ERSTE Stiftung

ERSTE Foundation  
Award for Social Integration  
2009

# ЦИЈАЛ ВО СЛУЖБА О ИНТЕГРИРАЊЕ

Откако е воведена па сè до почетокот на 2008 година, наградата на ЕРСТЕ Фондацијата значително се зголеми по обем и големина: зголемена е речиси пет пати, од 80.000 евра за 2008 година до 300.000 евра, колку ќе биде доделено во 2009 година, а проширен е и списокот на земјите-учеснички.

"Нашата цел е јасна: да поддржиме што повеќе иновативни и значајни проекти", вели членот на Одборот на ЕРСТЕ Фондацијата, Борис Марте. "Таквата цел јасно бара континуирано проширување на нашите активности, а овој важен чекор е само еден од многуте кои имаме намера да ги направиме", објаснува тој.

избирачките единици согласни да ги поделат отворено иновациите и увидот во проектот со поглед на нивниот поширок одговор. Значи, секој оној кој ја поддржува социјалната интеграција, се подразбира сите активности кои имаат цел создавање стабилно и правилно

општество, кое ги опфаќа загрозените лица, групи во неповолна положба и лица со специјални потреби, има право да се пријави за награда.

"Вкупно ќе бидат наградени десет проекти, а уште десет ќе добијат награди за почесно спомнување, 60 фина-

Кандидатите можат да ги поднесат своите проекти до 14 ноември на [www.socialintegration.org](http://www.socialintegration.org). Апликациониот образец, исто така, може да се симне од Интернет, да се пополни и да се поднесе преку Интернет или да се испрати директно по електронска пошта e-mail: [dejan.petrovic@erstestiftung.org](mailto:dejan.petrovic@erstestiftung.org) или [ef.macedonia@gmail.com](mailto:ef.macedonia@gmail.com)

Сите потребни информации можат да се најдат на [www.integrationaward.org](http://www.integrationaward.org)

листи ќе бидат повикани да присуствуваат на свеченото доделување на наградите во Букурешт во јуни 2009 година. Сите 60 финалисти, исто така, ќе бидат дел на видеопрезентацијата, која ќе биде прикажана за време на церемонијата. Така финалистите ќе добијат јавна платформа, со која ќе обезбедат поголемо внимание на јавноста и популаризација на нивните активности. Наградата на финалистите ќе им даде можност да воспостават вмрежување и контакти со потенцијални партнери и спонзори. Проектите ќе бидат оценувани врз основа на нивната ефикасност и конкретната бенефиција за општеството. Во текот на процесот на селекција, селекцискиот одбор ќе состави краток список од 100 кандидати, кои ќе влезат во потесен избор. Тоталната парична награда од 295.000 евра ќе се подели на тој начин што добитникот на првата награда ќе добие 40.000 евра, на втората награда 30.000 евра, на третата награда 20.000 евра. Од четвртото до десеттото место на секој по 15.000 евра, а од 11. до 20. место по 10.000 евра. Ќе бидат доделени и други награди како посебна награда од жирито, промотивен филм, награда за практикант, регионално признание и медиумско признание.

Но, не е работата само во парите кои ќе се добијат. Многу е важно што на овие простори не се работело многу на инклузијата, на вклучување на сите општествени слоеви и не се знаело дека и тие нешто работат. На овој начин тоа се дознава и претставува мотив повеќе и понатаму да работат", додава Шаула.

Социјалните и етничките малцинства, лицата со инвалидитет и трауматизираните лица, децата и возрасните на маргините на општеството - сите тие имаат корист од овој проект.



## FA. ALIJA DAUTOSKI POGREBEN INSTITUT



MEGJUNARODEN POGREBEN INSTITUT - STUTTGART. VRŠIME PREVOZ NA POČINATIOT SO AVTOMOBIL ILI AVION. BRZO, SIGURNO I KOREKTNО. OBEZBEDUVANJE NA SITE POTREBNI DOKUMENTI I OŠANATI POTREBI. RASPOLAGAME SO KOMPLETNA POGREBNA OPREMA. NAŠITE USLUGI SE, OD MESTOTO NA POČINATIOT OD SITE EVROPSKI ZEMJI DO MESTOTO NA POGREBOT !

**EDINSTVEN MAKEDONSKI POGREBEN INSTITUT. PROVERENA USLUGA!  
I VO NAJTEŠKITE MOMENTI NIE SME SO VAS! VI STOIME NA RASPOLAGANJE 24 ČASA**

<b>D</b>	<b>I</b>
<b>A</b>	<b>B</b>
<b>CH</b>	<b>F</b>
<b>NE</b>	<b>MR</b>



**Büro Makedonija**  
Tel. 048 / 473 315  
Mob. 070 / 711 788

**Büro Stuttgart**  
Tel. 0711 / 8 17 78 72  
Fax 0711 / 8 17 78 73  
Mob. 0171 / 5 46 32 20  
0172 / 7 62 20 49

70469 Stuttgart - Leobenerstr. 33  
Feuerbach [www.dautoski.de](http://www.dautoski.de)